UNIVERSITÀ DELLA VALLE D'AOSTA
UNIVERSITÉ DE LA VALLÉE D'AOSTE

BANDO PER LA SELEZIONE DI 10 STUDENTI/STUDENTESSE ISCRITTI/ISCRITTE NELL'ANNO ACCADEMICO 2026/2027 AL SECONDO ANNO DEL CORSO DI LAUREA IN LINGUE E COMUNICAZIONE PER L'IMPRESA E IL TURISMO AI FINI DELLA FREQUENZA DEL PRIMO SEMESTRE DELL'ANNO ACCADEMICO 2027/2028 PRESSO L'AVIGNON UNIVERSITÉ, NELL'AMBITO DELLA CONVENZIONE ATTIVA PER IL RILASCIO DEL DOPPIO DIPLOMA.

ART. 1 – OGGETTO E FINALITÀ

1. L'Università della Valle d'Aosta, ai fini della partecipazione degli studenti e delle studentesse iscritti/iscritte nell'anno accademico 2026/2027 al secondo anno del Corso di laurea in Lingue e comunicazione per l'impresa e il turismo ai programmi di mobilità internazionale finalizzati al conseguimento di un doppio diploma, intende procedere alla selezione dei candidati interessati/delle candidate interessate alla frequenza del primo semestre dell'anno accademico 2027/2028 presso l'*Avignon Université*, percorso turismo (massimo 10 posti).
2. I candidati/le candidate ammessi/ammesse alla mobilità che concluderanno positivamente il percorso otterranno, oltre alla Laurea in Lingue e comunicazione per l'impresa e il turismo (L-12), la *Licence en Langues Etrangères Appliquées* rilasciata dall'*Avignon Université.*
3. Per le informazioni di dettaglio in merito ai piani di studi previsti nell'ambito del percorso di doppio diploma, si rimanda al sito internet di Ateneo (Piano di studi | Università della Valle d'Aosta - Université de la Vallée d'Aoste), nonché al sito internet dell'Ateneo partner: Avignon Université – Site officiel d'Avignon Université.

ART. 2 - REQUISITI DI PARTECIPAZIONE

1. Per la partecipazione alla selezione di cui al precedente articolo 1, occorre:
   - essere regolarmente iscritti/iscritte al secondo anno del Corso di laurea in Lingue e comunicazione per l'impresa e il turismo nell'anno accademico 2026/2027;
   - aver scelto la lingua spagnola come terza lingua nel proprio piano di studio;
   - aver conseguito i CFU relativi all'insegnamento "Lingua e cultura francese I", entro la data di presentazione della domanda di partecipazione di cui all'art. 3, comma 1;
   - non svolgere l'anno accademico 2026/2027 in mobilità presso l'*Université Savoie Mont Blanc* nell'ambito del programma di doppio diploma.
2. Il requisito della regolare iscrizione al Corso di laurea in Lingue e comunicazione per l'impresa e il turismo presso l'Università della Valle d'Aosta deve essere posseduto alla data di scadenza per la presentazione delle domande di ammissione alla selezione e mantenuto fino alla

conclusione della mobilità. Lo studente/la studentessa deve continuare ad adempiere ai propri doveri nei confronti dell'Università di appartenenza pagando le tasse e i contributi di iscrizione e rispettando le scadenze e gli adempimenti amministrativi indicati dagli uffici dell'Ateneo. La verifica del requisito della regolare iscrizione sarà effettuata d'ufficio.

3. Le lingue prevalenti nel programma di doppio diploma sono l'italiano e il francese: è richiesto, secondo il Quadro comune europeo di riferimento per la conoscenza delle lingue, un livello minimo pari a B2 per entrambe le lingue. Ai soli fini della selezione di cui al presente bando, la verifica del livello di conoscenza di lingua francese è accertata con il conseguimento dei CFU relativi all'insegnamento "Lingua e cultura francese I" e la verifica del livello di conoscenza di lingua italiana è accertata con il conseguimento dei CFU relativi ad un insegnamento universitario erogato in lingua italiana.
4. Si evidenzia che l'accettazione definitiva degli studenti/delle studentesse al programma di mobilità per il conseguimento del doppio diploma spetta in ogni caso all'Università ospitante.

ART. 3 - DOMANDA DI PARTECIPAZIONE E TERMINE

1. Gli studenti/le studentesse interessati/interessate a partecipare alla selezione di cui al presente bando devono effettuare la candidatura esclusivamente tramite la compilazione del form online disponibile al seguente link entro **le ore 12.00 del giorno martedì 1° dicembre 2026.**
2. Il form online di candidatura può essere compilato una sola volta per studente/studentessa e deve essere inviato entro il termine indicato al precedente comma 1.
3. L'Ateneo provvede ad inviare all'indirizzo di posta elettronica istituzionale dello studente/della studentessa, entro 3 (tre) giorni lavorativi, la conferma dell'avvenuta ricezione della candidatura e indica i riferimenti della relativa protocollazione, ai fini dell'individuazione del candidato/della candidata nella graduatoria di cui all'articolo 6.
4. L'Università non assume responsabilità per errata compilazione dei campi previsti nel form online da parte del candidato/della candidata o mancato invio dello stesso entro il termine di cui al precedente comma 1, né per eventuali disguidi imputabili a fatto di terzi, a caso fortuito o a forza maggiore.
5. Per assistenza nella compilazione del form online è possibile contattare telefonicamente l'Ufficio Mobilità, Orientamento e Placement negli orari di apertura al pubblico, reperibili al link Ufficio Mobilità, Orientamento e Placement - Università della Valle d'Aosta, oppure inviare una mail a mobilita@univda.it, entro e non oltre **le ore 11.00 del giorno martedì 1° dicembre 2026.**

ART. 4 – COMMISSIONE ESAMINATRICE

1. La valutazione delle domande presentate è operata da apposita Commissione esaminatrice, composta da tre docenti di ruolo dell'Università e nominata dal Direttore del Dipartimento di Scienze Umane e Sociali.

ART. 5 – SELEZIONE

1. La selezione è per titoli e colloquio.
2. La valutazione della Commissione di cui al precedente articolo 4 è determinata, ai fini dell'attribuzione del punteggio globale, fino a un massimo di 100 punti, nel modo seguente:

- fino a un massimo di 40 punti in base al merito accademico, risultante dal numero di CFU conseguiti rapportati a quelli effettivamente conseguibili e dalla media ponderata degli esami sostenuti entro il termine della sessione autunnale dell'anno accademico 2025/2026; sono presi in considerazione i soli CFU conseguiti/riconosciuti presso l'Università della Valle d'Aosta riferibili al primo e al secondo anno di corso di studi;
- fino a un massimo di 60 punti in relazione al livello di conoscenza della lingua francese accertato durante il colloquio.

3. La Commissione si riserva la possibilità di dichiarare non idonei i candidati/le candidate che non raggiungono una valutazione minima di 60 punti su 100.
4. Il colloquio si svolgerà in data **martedì 15 dicembre 2026 a partire dalle ore 15.00,** in modalità telematica tramite il software Teams secondo le procedure che verranno comunicate a ogni candidato/candidata. Il presente avviso costituisce comunicazione della data di svolgimento del colloquio. I candidati/le candidate assenti al colloquio nella data e nell'orario sopraindicato saranno esclusi/escluse dalla selezione.
5. Per sostenere il colloquio i candidati/le candidate devono essere muniti/munite del tesserino universitario o di documento di riconoscimento in corso di validità. I candidati/le candidate devono accedere alla piattaforma Teams con le credenziali istituzionali rilasciate dall'Ateneo.
6. Non sono ammessi a partecipare al colloquio i candidati/le candidate non in grado di esibire alcun documento di riconoscimento.

ART. 6 – GRADUATORIA

1. Al termine delle operazioni di cui all'articolo 5, la Commissione redige un verbale contenente i punteggi assegnati a ciascun candidato/ciascuna candidata e predispone la graduatoria. Tale graduatoria verrà utilizzata sia per selezionare gli studenti/le studentesse che frequenteranno l'anno accademico 2027/2028 presso l'Avignon Université, sia per individuare gli studenti/le studentesse beneficiari/beneficiarie dei contributi finanziari di cui al successivo articolo 7 che non potranno essere cumulati con provvidenze erogate con fondi comunitari destinati alla copertura della medesima attività.
2. A parità di merito, precede in graduatoria il candidato/la candidata più giovane di età.
3. La graduatoria di cui al comma 1 è resa pubblica mediante affissione all'Albo on line e nell'apposita sezione del sito internet di Ateneo a partire dal **23 dicembre 2026**. I candidati/le candidate devono prenderne visione personalmente in quanto nessuna comunicazione è inviata o fornita telefonicamente.

ART. 7 – CONTRIBUTO PER LA MOBILITÀ

1. L'Università della Valle d'Aosta, per agevolare le mobilità, assegna ai primi/alle prime cinque studenti/studentesse classificati/classificate in graduatoria una borsa di studio di importo pari a euro 2.000,00 lordo percipiente. Sono pertanto erogate complessivamente n. 5 borse di studio.
2. Gli studenti/le studentesse che intendono candidarsi per la frequenza dell'anno accademico 2027/2028 presso l'Avignon Université, ai fini dell'ottenimento del doppio diploma, non possono essere beneficiari di una borsa di studio Erasmus+ di cui al bando di selezione emanato dall'Università relativo alla mobilità individuale a fini di studio, nell'ambito del programma Erasmus+ per l'a.a. 2027/2028.

3. Il candidato/la candidata beneficiario/beneficiario della borsa deve stipulare con l'Ateneo apposito accordo finanziario nel quale sono indicati l'importo della borsa, le modalità di erogazione della stessa, le modalità di restituzione del contributo in caso di eventuale interruzione anticipata della mobilità nonché il conto corrente, intestato allo studente/alla studentessa, su cui accreditare tale contributo.
4. In caso di interruzione anticipata della mobilità, il contributo finanziario verrà riparametrato in funzione del periodo effettivamente svolto all'estero, analogamente ai finanziamenti Erasmus+. Considerato un importo mensile della borsa pari ad euro 400,00 e la durata del mese convenzionalmente stabilita in 30 giorni, ai fini della riparametrazione il numero di giorni del mese incompleto trascorsi in mobilità sarà moltiplicato per 1/30 del costo unitario mensile.
5. Lo studente/la studentessa avrà diritto all'attribuzione integrale del contributo qualora la mobilità sia svolta interamente all'estero (sia in presenza, sia in modalità virtuale o mista); qualora la mobilità sia svolta integralmente o parzialmente dall'Italia (in modalità virtuale o mista) lo studente avrà diritto all'attribuzione in quota fissa del 50% del contributo previsto e all'attribuzione del restante 50% in quota variabile, riproporzionata in base all'effettivo periodo di permanenza all'estero.
6. Alle borse di studio di cui al presente bando si applicano le disposizioni vigenti in materia previdenziale e fiscale.

ART. 8 – ADEMPIMENTI

1. Gli studenti/le studentesse selezionati/selezionate devono compilare e inviare, entro il **25 gennaio 2027**, il "preaccordo di accettazione della mobilità", tramite un form online il cui link è fornito dall'Ufficio Mobilità, Orientamento e Placement. Scaduto tale termine, gli studenti/le studentesse che non avranno ottemperato a quanto sopra saranno considerati/considerate rinunciatari/rinunciatarie e perderanno ogni diritto alla frequenza presso l'Istituto partner.
2. In caso di rinuncia alla mobilità gli studenti/le studentesse sono invitati/invitate a darne immediata comunicazione all'Ufficio Mobilità, Orientamento e Placement in maniera da consentire lo scorrimento della graduatoria di merito.
3. In caso di rinuncia e/o decadenza, risulterà selezionato/selezionata il candidato/la candidata idoneo/idonea secondo l'ordine della graduatoria. Quest'ultimo/ultima dovrà, in ogni caso, inviare il medesimo pre-accordo di accettazione della mobilità entro i 3 giorni successivi alla comunicazione da parte dell'Università.
4. Gli studenti/le studentesse selezionati/selezionate devono provvedere all'invio della documentazione richiesta dall'Avignon Université secondo le modalità da questa indicate. Successivamente, previa conferma dell'accettazione, gli studenti/le studentesse devono informarsi autonomamente in merito alle eventuali opportunità di alloggio offerte dall'Università ospitante. Gli studenti/le studentesse devono essere autonomi nell'organizzazione del viaggio e del soggiorno in Francia.
5. Gli studenti/le studentesse che interrompono la mobilità finalizzata al conseguimento del doppio diploma possono richiedere il riconoscimento degli eventuali CFU conseguiti presso l'Università ospitante e terminare il percorso di studi presso l'Università della Valle d'Aosta ottenendo il solo titolo italiano.
6. Ogni successiva accettazione di una mobilità per altri programmi di mobilità all'estero per periodi anche parzialmente sovrapponibili annulla ogni precedente accettazione della mobilità.

ART. 9 - COPERTURA ASSICURATIVA E ORGANIZZAZIONE DEL SOGGIORNO

1. Allo studente/Alla studentessa in mobilità è garantita la copertura assicurativa per infortuni e responsabilità civile, secondo le condizioni previste dalle polizze di Ateneo. Tali polizze riguardano solo i sinistri occorsi durante lo svolgimento delle attività didattiche e i relativi estremi sono riportati nell'accordo finanziario da sottoscrivere prima della partenza. È fortemente raccomandata la stipula di un'adeguata assicurazione integrativa di viaggio, comprensiva, ove ritenuto opportuno, della copertura sanitaria, del rimpatrio e dei danni o dello smarrimento del bagaglio.
2. Gli studenti/le studentesse devono informarsi in merito a:
    - assistenza sanitaria durante il soggiorno in Francia, rivolgendosi alla propria ASL o alle rappresentanze diplomatiche e consultando il portale Ministero della Salute - Se parto per...guida interattiva;
    - eventuali rischi dal punto di vista della sicurezza personale (consultando il portale Viaggiare Sicuri del Ministero degli Affari esteri e della cooperazione internazionale);
    - modalità d'ingresso in Francia, rivolgendosi per tempo alle rispettive rappresentanze diplomatiche (Ambasciate e Consolati).

ART. 10 – DECADENZA O RINUNCIA

1. Gli studenti/le studentesse decadono dal beneficio della borsa di studio in caso di mancato rispetto delle disposizioni di cui al presente bando.
2. L'eventuale rinuncia alla borsa di studio deve essere comunicata in forma scritta all'Ateneo da parte dello studente/dello studentessa beneficiario/beneficiaria.
3. In caso di rinuncia o decadenza, si procederà allo scorrimento della graduatoria degli idonei per il conferimento delle borse di studio, nei limiti delle risorse disponibili.

ART. 11 - RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO

1. Per ulteriori informazioni in merito al bando in oggetto, si invita a contattare l'Ufficio Mobilità, Orientamento e Placement, all'indirizzo di posta elettronica mobilita@univda.it.
2. Ai sensi della legge 7 agosto 1990, n. 241 e s.m. e i., il responsabile del procedimento è il Dott. Matteo Rigo, funzionario dell'Ufficio Mobilità, Orientamento e Placement dell'Università della Valle d'Aosta.

ART. 12 – TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI

1. Ai sensi di quanto previsto dal Regolamento in materia di protezione dei dati personali in attuazione del Regolamento UE 2016/679 del Parlamento europeo e del Consiglio e del Decreto Legislativo 30 giugno 2003, n. 196 "Codice in materia di protezione dei dati personali", emanato con Decreto rettorale n. 132, prot. n. 14988/I/03, del 30 settembre 2024, i dati personali forniti dai candidati/ dalle candidate sono raccolti presso l'Università, per le finalità di gestione del presente procedimento. Il conferimento di tali dati è obbligatorio e necessario ai fini della valutazione dei requisiti di partecipazione. L'Università tratterà i dati per il tempo strettamente necessario al perseguimento delle finalità di cui sopra, fatti salvi gli eventuali termini di conservazione previsti da norme di legge o regolamenti.

2. L'interessato/l'interessata gode dei diritti di cui alla predetta normativa, tra i quali figurano il diritto di accesso ai dati che lo/la riguardano, il diritto di far rettificare, aggiornare, completare o cancellare i dati erronei, incompleti o raccolti in termini non conformi alla legge o di richiedere la limitazione del trattamento, nonché il diritto di opporsi al trattamento per motivi legittimi. Tali diritti potranno essere fatti valere nei confronti dell'Università. L'interessato/l'interessata ha, inoltre, diritto di proporre reclamo alle competenti autorità di controllo.
3. Si rimanda alle informative di Ateneo pubblicate nell'apposita sezione del sito internet: https://www.univda.it/protezione-dati-personali/informativa-privacy.
4. Il Titolare del trattamento è l'Università della Valle d'Aosta – Strada Cappuccini 2/A – 11100 Aosta – protocollo@univda.it – protocollo@pec.univda.it. Il Responsabile della Protezione dei Dati (DPO) è contattabile all'indirizzo: rpd@univda.it.

IL DIRETTORE DEL
DIPARTIMENTO DI SCIENZE
UMANE E SOCIALI

Prof. Maurizio Piseri

(sottoscritto digitalmente)